

EN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Please read carefully before use:

- This product must be assembled by an adult.
 - Keep children and pets away during assembly.
 - Do not exceed the maximum load: [insert weight] kg/lbs.
 - Do not sit, stand, or climb on the desk.
 - Place the desk on a level, stable surface only.
 - Keep away from direct sunlight, heaters, or moisture.
 - Ensure there is space around electronic devices for ventilation.
-

2. ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Tools required:

- Phillips screwdriver
- Allen key (included, if applicable)

Before you begin:

- Unpack and lay out all parts.
- Identify components using the included part list.
- Assemble on a soft surface to avoid scratches.
- Do not overtighten screws.

Basic steps:

1. Attach legs to the desk top using screws A and bolts B.
2. Secure drawers (if applicable) by following drawer track instructions.
3. Install handles and check alignment.
4. Make sure all bolts and screws are tight.

Estimated assembly time: 30–60 minutes

Assistance: Recommended for larger models (2 adults)

3. MAINTENANCE AND CARE

- Clean with a soft, damp cloth only.
 - Do not use abrasive cleaners or solvents.
 - Wipe spills immediately to avoid damage.
 - Avoid placing hot or wet objects directly on the surface.
 - Use felt pads under heavy items to prevent dents or scratches.
 - Regularly check and re-tighten hardware if needed.
-

4. DELIVERY NOTICE

- This product is delivered *unassembled*.
 - Assembly manual and all hardware are included.
 - Keep packaging until assembly is complete.
 - In case of missing or damaged parts, contact customer service within 7 days.
-

5. CUSTOMER RESPONSIBILITY & COMPLIANCE

- Ensure product is assembled and used as intended.
- This item complies with general safety standards.
- FSC-certified materials used (if applicable).

FI

1. TURVAOHJEET

Luethan huolellisesti ennen käyttöä:

- Aikuisen on koottava tämä tuote.
- Pidä lapset ja lemmikit loitolla kokoamisen aikana.
- Älä ylitä enimmäiskuormaa: [lisää paino] kg/lbs.
- Älä istu, seiso tai kiipeä pöydälle.
- Aseta työpöytä ainoastaan tasaiselle ja vakaalle alustalle.
- Pidä poissa suorasta auringonvalosta, lämmittimistä tai kosteudesta.
- Varmista, että elektronisten laitteiden ympärillä on tilaa tuuletukselle.

2. KOKOAMINEN

Tarvittavat työkalut:

- Phillips-ruuvimeisseli

Kuusiokoloavain (mukana, jos sovellettavissa)

Ennen kuin aloitat:

- Pura pakkauksesta ja aseta kaikki osat paikoilleen.

- Tunnista osat mukana toimitetun osaluettelon avulla.
- Kokoa pehmeällä alustalla naarmujen välttämiseksi.
- Älä kiristä ruuveja liikaa.

Perusvaiheet:

Kiinnitä jalat pöytälevyyn ruuveilla A ja pulteilla B.

Kiinnitä laatikot (jos sellaisia on) noudattamalla laatikon kiskojen ohjeita.

Asenna kahvat ja tarkista niiden kohdistus.

Varmista, että kaikki pultit ja ruuvit ovat kireällä.

Arvioitu kokoamisaika: 30–60 minuuttia

Avustus: Suositellaan suuremmille malleille (2 aikuista)

3. HUOLTO JA HOITO

- Puhdista ainoastaan pehmeällä, kostealla liinalla.
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.
- Pyyhi roiskeet välittömästi vaurioiden välttämiseksi.

- Vältä kuumien tai märkien esineiden asettamista suoraan pinnalle.
- Käytä raskaiden esineiden alla huopatyynyjä kolhujen ja naarmujen estämiseksi.
- Tarkista ja kiristä laitteisto säännöllisesti tarvittaessa.

4. TOIMITUSILMOITUS

- Tämä tuote toimitetaan kokoamattomana.
- Kokoamisohje ja kaikki tarvittavat osat sisältyvät toimitukseen.
- Säilytä pakkaus, kunnes kokoonpano on valmis.
- Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneet, ota yhteyttä asiakaspalveluun 7 päivän kuluessa.

5. ASIAKKAAN VASTUU JA MÄÄRÄYSTEN NOUDATTAMINEN

- Varmista, että tuote on koottu ja sitä käytetään tarkoitetulla tavalla.
- Tämä tuote on yleisten turvallisuusstandardien mukainen.
- Käytetyt FSC-sertifioidut materiaalit (jos sovellettavissa).

SE

1. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs noggrant före användning:

- Denna produkt måste monteras av en vuxen.
- Håll barn och husdjur borta under monteringen.
- Överskrid inte den maximala belastningen: [ange vikt] kg/lbs.
- Sitt, stå eller klättra inte på skrivbordet.
- Placera skrivbordet endast på en plan, stabil yta.
- Förvaras åtskilt från direkt solljus, värmeelement eller fukt.
- Se till att det finns utrymme runt elektroniska apparater för ventilation.

2. MONTERINGSANVISNINGAR

Verktyg som krävs:

- Stjärnskruvmejsel

Insexnyckel (medföljer, om tillämpligt)

Innan du börjar:

- Packa upp och lägg ut alla delar.
- Identifiera komponenterna med hjälp av den medföljande stycklistan.
- Montera på en mjuk yta för att undvika repor.
- Dra inte åt skruvarna för hårt.

Grundläggande steg:

Fäst benen på skrivbordsskivan med skruvar A och bultar B.

Säkra lådorna (om tillämpligt) genom att följa instruktionerna för lådskenorna.

Montera handtagen och kontrollera justeringen.

Se till att alla bultar och skruvar är åtdragna.

Beräknad monterings tid: 30–60 minuter

Assistans: Rekommenderas för större modeller (2 vuxna)

3. UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL

- Rengör endast med en mjuk, fuktig trasa.
- Använd inte slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel.
- Torka av spill omedelbart för att undvika skador.
- Undvik att placera varma eller våta föremål direkt på ytan.
- Använd filtunderlägg under tunga föremål för att förhindra bucklor eller repor.
- Kontrollera regelbundet och efterdra beslagen vid behov.

4. LEVERANSMEDDELANDE

- Denna produkt levereras omonterad.
- Monteringsmanual och all hårdvara ingår.
- Spara förpackningen tills monteringen är klar.
- Vid saknade eller skadade delar, kontakta kundtjänst inom 7 dagar.

5. KUNDANSVAR OCH EFTERLEVNAD

- Säkerställ att produkten är monterad och används som avsett.

- Denna artikel uppfyller allmänna säkerhetsstandarder.
- FSC-certifierade material som använts (om tillämpligt).

EE

1. OHUTUSJUHISED

Palun lugege enne kasutamist hoolikalt läbi:

- Selle toote peab kokku panema täiskasvanu.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad kokkupaneku ajal eemal.
- Ärge ületage maksimaalset koormust: [sisestage kaal] kg/lb.
- Ärge istuge, seiske ega ronige lauale.
- Asetage laud ainult tasasele ja stabiilsele pinnale.
- Hoidke eemal otsesest päikesevalgusest, kütteseadmetest ja niiskusest.
- Veenduge, et elektroonikaseadmete ümber oleks ventilatsiooniks piisavalt ruumi.

2. KOKKUPANEKJUHISED

Vajalikud tööriistad:

- Phillipsi kruvikeeraja

Kuuskantvõti (kaasas, kui see on olemas)

Enne alustamist:

- Pakkige kõik osad lahti ja asetage need laiali.
- Tuvastage komponendid kaasasoleva osade loendi abil.
- Pange kokku pehmel pinnal, et vältida kriimustusi.
- Ärge pingutage kruvisid üle.

Põhisammud:

Kinnitage jalad lauaplaadi külge kruvide A ja poltide B abil.

Kinnitage sahtlid (vajadusel), järgides sahtli siinide juhiseid.

Paigaldage käepidemed ja kontrollige joondust.

Veenduge, et kõik poldid ja kruvid oleksid tihedalt kinni.

Eeldatav kokkupanekuaeg: 30–60 minutit

Abi: Soovitatav suuremate mudelite puhul (2 täiskasvanut)

3. HOOLDUS JA PUHASTUS

- Puhastage ainult pehme niiske lapiga.
- Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ega lahusteid.
- Pühkige mahavalgunud vedelik koheselt ära, et vältida kahjustusi.
- Vältige kuumade või märgade esemete asetamist otse pinnale.
- Kasutage raskete esemete all vildist patju, et vältida mülke või kriimustusi.
- Kontrollige ja pingutage regulaarselt riistvara vastavalt vajadusele.

4. TARNETEADE

- See toode tarnitakse kokkupanemata kujul.
- Komplektis on kokkupanekujuhend ja kõik riistvara.
- Hoidke pakend alles kuni kokkupaneku lõpuni.
- Puuduvate või kahjustatud osade korral võtke 7 päeva jooksul ühendust klienditeenindusega.

5. KLIENDI VASTUTUS JA NŌUETELE VASTUTAMINE

- Tagage, et toode on kokku pandud ja seda kasutatakse ettenāhtud otstarbel.
- See toode vastab ūldistele ohutusstandardite.
- Kasutatud on FSC-sertifitseeritud materjale (vajadusel).

LV

1. DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Lūdzu, pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet:

- Šo produktu drīkst salikt tikai pieaugušais.
- Montāžas laikā turiet bērnus un mājdzīvniekus prom.
- Nepārsniedziet maksimālo slodzi: [ievietojiet svaru] kg/mārciņas.
- Nesēdiet, nestāviet un nekāpiet uz galda.
- Novietojiet galdu tikai uz līdzenas, stabilas virsmas.
- Sargāt no tiešiem saules stariem, sildītājiem vai mitruma.

- Nodrošiniet, lai ap elektroniskajām ierīcēm būtu pietiekami daudz vietas ventilācijai.

2. MONTĀŽAS INSTRUKCIJAS

Nepieciešamie instrumenti:

- Krustveida skrūvgriezis

Sešstūra atslēga (iekļauta komplektā, ja piemērojama)

Pirms sākat:

- Izsaīņojiet un izkārtojiet visas detaļas.
- Identificējiet detaļas, izmantojot komplektā iekļauto detaļu sarakstu.
- Montējiet uz mīkstas virsmas, lai izvairītos no skrāpējumiem.
- Nepārvelciet skrūves.

Pamata darbības:

Piestipriniet kājas pie galda virsmas, izmantojot skrūves A un bultskrūves B.

Nostipriniet atvilktnes (ja piemērojamas), ievērojot atvilktnu sliežu norādījumus.

Uzstādiet rokturus un pārbaudiet izlīdzinājumu.

Pārliecinieties, vai visas skrūves un bultskrūves ir cieši pievilktas.

Paredzamais montāžas laiks: 30–60 minūtes

Palīdzība: Ieteicams lielākiem modeļiem (2 pieaugušie)

3. APKOPE UN APKOPE

- Tīriet tikai ar mīkstu, mitru drānu.
- Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus.
- Nekavējoties noslaukiet izlijumus, lai izvairītos no bojājumiem.
- Nenovietojiet karstus vai mitrus priekšmetus tieši uz virsmas.
- Zem smagiem priekšmetiem izmantojiet filca paliktņus, lai novērstu iespaidumus vai skrāpējumus.
- Regulāri pārbaudiet un, ja nepieciešams, pievelciet stiprinājumus.

4. PIEGĀDES PAZIŅOJUMS

- Šis produkts tiek piegādāts nesalikts.

- Komplektā ir iekļauta montāžas rokasgrāmata un visi stiprinājumi.
- Saglabājiet iepakojumu līdz montāžas pabeigšanai.
- Trūkstošu vai bojātu detaļu gadījumā 7 dienu laikā sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

5. KLIENTA ATBILDĪBA UN ATBILSTĪBA

- Nodrošināt, ka produkts ir salikts un izmantots paredzētajam mērķim.
- Šī prece atbilst vispārējiem drošības standartiem.
- Izmantoti FSC sertificēti materiāli (ja piemērojams).

LT

1. SAUGOS INSTRUKCIJOS

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite:

- Šį gaminį turi surinkti suaugęs asmuo.
- Surinkimo metu laikykite vaikus ir naminius gyvūnus atokiau.
- Neviršykite maksimalios apkrovas: [įrašykite svorį] kg/lb.

- Nesédėkite, nestovėkite ir nelipkite ant stalo.
- Stalą statykite tik ant lygaus, stabilaus paviršiaus.
- Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių, šildytuvų ar drėgmės.
- Įsitikinkite, kad aplink elektroninius prietaisus yra vietos vėdinimui.

2. SURINKIMO INSTRUKCIJOS

Reikalingi įrankiai:

- Kryžminis atsuktuvas
- Šešiakampis raktas (pridedamas, jei taikoma)

Prieš pradėdami:

- Išpakuokite ir išdėliokite visas dalis.
- Nustatykite komponentus pagal pridėtą dalių sąrašą.
- Surinkite ant minkšto paviršiaus, kad išvengtumėte įbrėžimų.
- Neperveržkite varžtų.

Pagrindiniai žingsniai:

Pritvirtinkite kojeles prie stalo viršaus varžtais A ir veržlėmis B.

Pritvirtinkite stalčius (jei taikoma) vadovaudamiesi stalčių bėgelių instrukcijomis.

Sumontuokite rankenas ir patikrinkite lygiavimą.

Įsitikinkite, kad visi varžtai ir sraigtai yra priveržti.

Numatomas surinkimo laikas: 30–60 minučių

Pagalba: Rekomenduojama didesniems modeliams (2 suaugusieji)

3. PRIEŽIŪRA IR RŪPINIMAS

- Valykite tik minkštu, drėgnu skudurėliu.
- Nenaudokite abrazyvinių valiklių ar tirpiklių.
- Nedelsdami nuvalykite išsiliejusius skysčius, kad išvengtumėte pažeidimų.
- Venkite dėti karštų ar šlapių daiktų tiesiai ant paviršiaus.
- Po sunkiais daiktais naudokite veltinio pagalvėles, kad išvengtumėte įlenkimų ar įbrėžimų.

- Reguliariai tikrinkite ir priveržkite tvirtinimo detales.

4. PRISTATYMO PRANEŠIMAS

- Šis produktas pristatomas nesurinktas.
- Pridedamas surinkimo vadovas ir visi tvirtinimo elementai.
- Saugokite pakuotę, kol surinkimas bus baigtas.
- Jei trūksta dalių arba jos pažeistos, per 7 dienas susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba.

5. KLIENTO ATSAKOMYBĖ IR ATITIKTIS REIKALAVIMAMS

- Užtikrinti, kad gaminys būtų surinktas ir naudojamas pagal paskirtį.
- Šis gaminys atitinka bendruosius saugos standartus.
- Naudotos FSC sertifikuotos medžiagos (jei taikoma).

RU

1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите перед использованием:

- Сборку данного изделия должен выполнять взрослый.

- Не допускайте детей и домашних животных во время сборки.
- Не превышайте максимальную нагрузку: [укажите вес] кг/фунтов.
- Не сидите, не стойте и не залезайте на стол.
- Размещайте стол только на ровной, устойчивой поверхности.
- Не допускайте попадания прямых солнечных лучей, нагревателей или влаги.
- Убедитесь, что вокруг электронных устройств есть место для вентиляции.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

Необходимые инструменты:

- Крестовая отвертка
- Шестигранный ключ (входит в комплект, если применимо)

Перед началом работы:

- Распакуйте и разложите все детали.
- Определите компоненты, используя прилагаемый список деталей.

- Собирайте на мягкой поверхности, чтобы избежать царапин.
- Не перетягивайте винты.

Основные шаги:

Прикрепите ножки к столешнице с помощью винтов А и болтов В.

Закрепите ящики (если применимо), следуя инструкциям по направляющим для ящиков.

Установите ручки и проверьте выравнивание.

Убедитесь, что все болты и винты затянуты.

Расчетное время сборки: 30–60 минут

Помощь: рекомендуется для больших моделей (2 взрослых)

3. ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

- Чистите только мягкой влажной тканью.
- Не используйте абразивные чистящие средства или растворители.
- Немедленно вытирайте пролитые жидкости, чтобы избежать повреждений.

- Не ставьте горячие или влажные предметы прямо на поверхность.
- Используйте войлочные прокладки под тяжелыми предметами, чтобы предотвратить появление вмятин или царапин.
- Регулярно проверяйте и подтягивайте крепежные элементы при необходимости.

4. УВЕДОМЛЕНИЕ О ДОСТАВКЕ

- Изделие поставляется в разобранном виде.
- Руководство по сборке и все крепежные элементы включены.
- Сохраняйте упаковку до завершения сборки.
- В случае отсутствия или повреждения деталей обратитесь в службу поддержки клиентов в течение 7 дней.

5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КЛИЕНТА И СОБЛЮДЕНИЕ НОРМ

- Убедитесь, что продукт собран и используется по назначению.
- Этот товар соответствует общим стандартам безопасности.
- Используются материалы, сертифицированные FSC (если применимо).